

ΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΟΓΟΣ

Τί βρήκε και τί επιδιώκει στό γεωργικό τομέα η Κυβέρνηση

Βαρυσημαντή συνέντευξη προς τον «Ο.Τ.» του υπουργού Γεωργίας κ. ΚΩΣΤΑ ΣΗΜΙΤΗ

Ο υπουργός Γεωργίας καθηγητής κ. Κώστας Σημίτης, στη συνέντευξη που πρόθυμα παραχώρησε στον «Οικονομικό Ταχυδρόμο» παρόλο ότι είναι «δύσκολος στις συνεντεύξεις...», όπως λέει ο ίδιος, απαντάει με πολύ προσοχή και περισκεψη στα έρωτήματα που του θέσαμε, προσέχοντας και την τελευταία λέξη του κειμένου του.

Η προσοχή του και η μερική διατακτικότητα του διαφαίνεται κυρίως στο γεγονός ότι αποφεύγει επιμελώς να σκιαγραφήσει έστω, στη γενικότητά της και στην πρακτική της την αγροτική πολιτική, που θα εφαρμόσει η κυβέρνηση και το υπουργείο Γεωργίας στο άμεσο μέλλον, παραπέμποντας τη διαμόρφωση και την ολοκλήρωσή της στα πορίσματα των διαφόρων «Ομάδων δουλειάς» γιατί ή («μετάφραση» της λέξεως εργασία, που είναι πιά κοινή λέξη), των οποίων η προθεσμία περατώσεως του έργου τους καθορίσθηκε ό παρασμένος Απρίλιος, ή στο Συνολικό Πενταετές Πρόγραμμα 1983-1987.

Στό θέμα της ΕΟΚ, ο κ. Σημίτης δέν εκδηλώνει άμεσα την άποψή του, αλλά με τά στοιχεία που παραθέτει — εισαγωγές από ΕΟΚ και εξαγωγές προς ΕΟΚ — και με τίς διάσπαρτες αιχμές του έναντιόν της, διακρίνει κανείς την άπαισιοδοξία του και την κάποια αντίθεσή του στη γρήγορη και με κάθε θυσία ένταξή μας στην Κοινότητα, ή ακόμα και στην ίδια ένταξη. Ίσως και οι μαραθώνιες και άκαρπες συζητήσεις των υπουργών της Γεωργίας των Δέκα στις Βρυξέλλες και στο Λουξεμβούργο τώρα τελευταία για τόν κα-

θορισμό του ποσοστού αύξησεως της τιμής των γεωργικών προϊόντων, νά του έντειναν την άπαισιοδοξία.

Η άπόλυτη άσιοδοξία του κ. Σημίτη εκδηλώνεται στό θεσμό των «Αγροτοβιομηχανικών Συνεταιρισμών», τούς όποιους βλέπει «αυτόδιαχειριζόμενες επιχειρήσεις», «τό κύριο έργαλείο για τό Εσναζωτάνεμα της έλληνικής ύπαιθρου». Αλλά ή περιγραφή τους και ή διάρθρωσή τους είναι διατυπωμένη γενικά και δέν μας δίνεται ή άκριβής εικόνα του τρόπου συγκροτήσεως και ή λειτουργίας του νέου για τή χώρα μας θεσμού, παρόλο ότι ήδη υπάρχουν και λειτουργούν κατά τή γνώμη μας παρόμοιοι συνεταιρισμοί (Όμοσπονδίας, ΣΕΚΟΒΕ, ΣΕΒΑΘ, Κολινδρού κλπ) που συνδέουν τήν παραγωγή, τή μεταποίηση και τήν έμπορία.

Παρά τίς παραπάνω κρίσεις μας, που βασίζονται στην καλή προαίρεσή μας, ό κ. Σημίτης έχει σωλάβει, παρά τήν ολιγόμηνη πείρα του, τό τεράστιο γέγεθος των προβλημάτων της αγροτικής οικονομίας, βαθίζει με μεγάλη προσοχή στην άντιμετώπισή τους και βαθμιαία έγγίζει σε κάποιες λύσεις, που διαφαίνεται ότι είναι σωστές για τήν περαιτέρω άνάπτυξη του τομέα — του δύσκολου τομέα που άνάλαβε χωρίς διασαγμό.

Έκφράζουμε τίς θερμές μας εύχαριστίες και ή Διεύθυνση του «Οικονομικού Ταχυδρόμου» και έγώ προσωπικά προς τόν κ. Σημίτη για τήν προθυμία με τήν όποία μας παραχώρησε τή σημαντική αυτή συνέντευξη.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποιά είναι ή έμπειρία σας άπό τήν έξάμνη θητεία σας στό υπουργείο Γεωργίας, ποιά είναι τά βασικά προβλήματα που άντιμετωπίζετε και τί θα πρέπει νά γίνει για νά καταστεί δυνατή άφ' ενός μέν ή όμαλή ένταξη του αγροτικού τομέα στην ΕΟΚ και ή αξιοποίηση των πλεονεκτημάτων που ύφίστανται και άφ' έτέρου ή εφαρμογή της αγροτικής πολιτικής του ΠΑ.Σ.Ο.Κ.;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Σύμφωνα με τίς έντολές του Πρωθυπουργού κ. Α. Παπανδρέου, άμέσως μετά τήν άνάληψη του ύπουργείου Γεωργίας ζήτησα άπό μία ολιγομελή ομάδα έπιστημόνων - συνεργατών μου νά έλθουν σε έναφή με τίς ύπηρεσίες του ύπουργείου και σε «εύλογο» χρονικό διάστημα νά μου παραδώσουν άναλυτικά στοιχεία της κατάστασης που παραλάβαμε τόσο στον αγροτικό τομέα όσο και στον όργανωτικό - ύπηρεσιακό τομέα του ύπουργείου Γεωργίας. Ό άπόλογισμός αυτός ήταν έτοιμος στις άρχές του Γενάρη και μία εύρεία περιλήψή του δόθηκε στό δημοσιότητα τόν ίδιο μήνα. Δέν θα ήθελο

Η συνέντευξη δόθηκε στό ΓΙΩΡΓΟ ΛΑΜΨΙΔΗ

νά έπαναλάβω στοιχεία του κειμένου που δημοσιεύτηκε. Θα τονίσω μόνο τά δύο βασικά συμπεράσματα: Π ρ ω τ ο, παραλάβαμε ένα αγροτικό τομέα έντονα ύποβαθμισμένο, σε σχέση με τούς άλλους δύο τομείς (δευτερογενή και τριτογενή) της ελληνικής Οικονομίας τόσο άπό άποψη ποσοστών συμμετοχής του στις επενδύσεις, στη χρηματοδότηση, στην έμπορία και στη μεταποίηση των προϊόντων του, όσο και άπό άποψη εισοδήματος, ποιότητας, ζωής, πληθυσμιακών συνθηκών και πολιτιστικής δομής. Σας παραπέμπω στό δημοσιευμένο κείμενο του «Απόλογισμού» για τά σχετικά συγκρίσιμα στοιχεία. Δ ε ύ τ ε ρ ο, παραλάβαμε ένα ύπουργείο Γεωργίας τυπικό παράδειγμα γραφειοκρατικού, μεσοπολεμικού «όργανισμού», άπκοιμένο άπό τήν έξυμπρέτηση του αγρο-

τη και της αγροτικής οικονομίας, δομημένο έτσι ώστε νά αναπαραγάγει μία ιεραρχική όργανωση και λειτουργία άνάμεσα σε ύπαλλήλους άπαλλοτριωμένους άπό τήν καθημερινή πραγματικότητα της ελληνικής γεωργίας. Οί ύπάλληλοι, παρά τά σχετικά ύψηλά προσόντα τους, ήταν αναγκασμένοι νά ύπακούουν σε μία άντιφατική λογική που έχει λίγο ως πολύ έμπρεάσει τόν τρόπο δράσεως τους. Άπό τή μία μεριά ό αγροτικός τομέας της ελληνικής Οικονομίας και κοινωνίας που άποτελούσε άνασταλτικό έμπόδιο στην έξελιξη και έπρεπε νά περιορισθεί. Άπό τήν άλλη μεριά, ό ψηλός αγροτικός πληθυσμός άποτελούσε κατά παράδοση, έκλογική πελατεία της Δεξιάς. Άρα, ή πολιτική έντολή των προηγούμενων κυβερνήσεων ήταν νά συντηρηθούν οί δομές, νά μή θιγούν οί άδυναμίες και νά επεκταθούν παροχές άνάλογα με τίς πολιτικές πίεςεις, τά έκλογικά συμφέροντα, τήν μικροπολιτική, χωρίς πρόγραμμα και χωρίς προοπτική, μέχρι «νά δούμε τί θα κάνουμε».

Τά δύο αυτά συμπεράσματα του «Απολο-



γισμού) στοιχειοθετούν, νομίζω, και τὰ βασικά προβλήματα που αντιμετωπίζει η κυβέρνηση μας στον τομέα τής γεωργίας.

Νά αλλάξει η Κοινή Αγροτική Πολιτική

Στὴν ἐρώτησή σας μιλάτε γιὰ «κόμαλη ἔνταξη» τοῦ ἑλληνικοῦ ἀγροτικοῦ τομέα στὴν ΕΟΚ. Θὰ ἤθελα, ἂν μοῦ ἐπιτρέπετε, νὰ σᾶς πληροφορήσω ὅτι ἡ ὀπτική γωνία ἀπὸ τὴν ὁποία ἡ Κυβέρνηση τοῦ ΠΑΣΟΚ βλέπει τὴν ἔνταξη δὲν εἶναι ἀκριβῶς ἡ μονομερής, ἀπὸ ἑλληνικῆς πλευρᾶς, προσαρμογῆς τῆς ἑλληνικῆς γεωργίας ἐπὶ ὥστε νὰ γίνει «ὀμαλά» ἡ ἔνταξη τῆς στὴν Κοινή Αγροτική Πολιτική (Κ.Α.Π.). Μὲ τὸ ὑπόμνημα γιὰ τὸ «κεῖνικό καθεστῶς» ποῦ κατέθεσε, τὸν περασμένο μῆνα, ἡ κυβέρνηση, δίνεται τὸ νέο «πρίσμα» μέσα ἀπὸ τὸ ὁποῖο ἀντιμετωπίζεται ἡ ἔνταξη καὶ ἰδιαίτερα ἡ ἔνταξη τοῦ ἀγροτικοῦ τομέα. Καὶ τὸ νέο αὐτὸ «πρίσμα» εἶναι ὅτι πρέπει καὶ ἡ ἴδια ἡ ΕΟΚ, συγκεκριμένα ἡ ΚΑΠ, νὰ αλλάξει, κυρίως γιὰ νὰ γίνει ὀμαλή ἡ ἔνταξη τῆς ἑλληνικῆς γεωργίας μέσα στὴν Κοινοτική. Προτεινάμε στους ἐταίρους μας τῆς ΕΟΚ συγκεκριμένες διαδικασίες καὶ συγκεκριμένες μεταβολές ποῦ πρέπει νὰ γίνουν στὴν ἴδια τὴν ΚΑΠ γιὰ νὰ μπόρῃ ἡ ἑλληνικὴ γεωργία νὰ μεταβάλει τὴς δομές τῆς σύμφωνα μὲ τὸ δικό μας πρόγραμμα καὶ τοὺς δικούς μας στρατηγικούς στόχους καὶ νὰ ἔνταξῃ «ὠφέλιμα» καὶ γιὰ μᾶς ἀλλὰ καὶ γιὰ τοὺς Ἑννέα μέσα στὴν ΕΟΚ.

Ἄλλο ἀντιπολιτευτικό καὶ ἄλλο κυβερνητικό πρόγραμμα

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ὑπάρχει λεπτομερὲς ἀγροτικό πρόγραμμα τοῦ ΠΑΣΟΚ καὶ ἐφ' ὅσον πιστεύουμε πῶς ναι, γιατί καθυστερεῖ ἡ ἐφαρμογὴ του; Ποιὸ εἶναι τὸ σχετικό χρονοδιάγραμμα ἐξαγγελίας του καὶ τῆς νομοθετικῆς του ὁλοκληρώσεως;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Καὶ σκέδιο δράσης ὑπάρχει καὶ ἡ ἐφαρμογὴ του ἄρχισε ἤδη σύμφωνα μὲ τὴς κατευθυντήριες γραμμές ποῦ ἔχουν χαραχθεῖ ἐδῶ καὶ χρόνια. Ἡ ἀποψη ποῦ ἔχετε γιὰ τὸν προγραμματισμό, ἐπιτρέψτε μου νὰ παρατηρήσω, εἶναι διαφορετικὴ ἀπὸ τὴ δικιά μας. Ἐνα κόμμα τῆς ἀντιπολίτευσης ὅπως ἦταν τὸ ΠΑΣΟΚ, ἔχει διαφορετικὲς δυνατότητες καὶ υποχρεώσεις προγραμματισμοῦ ἀπὸ ἕνα κυβερνητικό κόμμα. Ἐνα κόμμα τῆς ἀντιπολίτευσης μπορεῖ καὶ πρέπει νὰ ἐκπονήσει κατευθυντήριες γραμμές δράσης. Ἡ Κυβέρνηση μπορεῖ καὶ πρέπει νὰ μετουσιώσει τὴν προαποφασισμένη πολιτικὴ τῆς σὲ συγκεκριμένα προγράμματα δράσης, ὅλο καὶ πῶς λεπτομερειακά. Γιὰ τὰ προγράμματα αὐτὰ, χρειάζεται προετοιμασία, συνεχῆς μελέτη καὶ ἔρευνα. Ἡ ἀντίληψη ὅτι ὁ καθένας εἶναι σὲ θέση κάθε στιγμὴ νὰ ετοιμάσει ἕνα πρόγραμμα καὶ ὅτι ἡ προετοιμασία ἐνός προγράμματος εἶναι θέμα ἑβδομάδων, τὸ πολὺ μῶν, εἶναι ἀφελῆς ἢ παραπλανητικὴ. Στὸ ὑπουργεῖο Γεωργίας δὲν εἶχε γίνει ποτέ μέχρι σήμερον ἔρευνα ποιά εἶναι «ἡ μέση βιώσιμη ἐκμετάλλευση» στὴν Ἑλλάδα κατὰ προϊόν, περιφέρεια κλπ. Δὲν εἶχε ὁλοκληρωθεῖ ἔτισης ποτὲ συστηματικὴ ἔρευνα γιὰ τὸ κόστος παραγωγῆς καὶ διάθεσης τῶν προϊόντων. Προγραμματισμός χωρὶς τὰ στοιχεία αὐτὰ δὲν εἶναι δυνατός. Ἐνα κόμμα στὴν ἀντιπολίτευση δὲν μπορεῖ νὰ συγκεντρώσει τέτοια στοιχεία. Ἀλλὰ καὶ μὴ κυβέρνηση χρειάζεται καιρὸς, ὅταν δὲν διαθέτει κατάλληλες ὑπηρεσίες, ὀργάνωση καὶ πρόσωπα. Στὸ ὑπουργεῖο Γεωργίας ἀκόμα παλεύουμε νὰ πληροφορηθοῦμε ποιά ἡ ἀκριβὴς κατάσταση καὶ ἐξέλιξη τοῦ λογαριαμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, δηλαδή, ὀρισμένων ἐπιδοτήσεων πρὸς τὴ γεωργία, γιατί οἱ πολλὲς ὑπηρεσίες ποῦ ἀσχολοῦνται μὲ τὸ θέμα καὶ ἐπαφὴ καὶ οὐστῆμα καὶ τάξη καὶ ἐνιαίης κατευθυντήριες γραμμές δὲν εἶχαν.

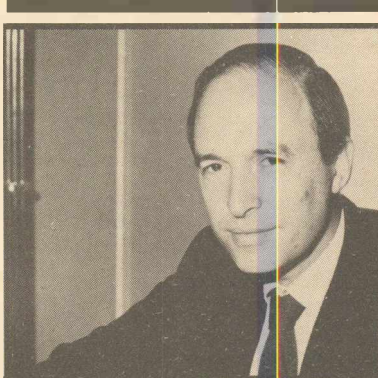
Σύντομα θὰ ὑπάρξει τὸ βετές πρόγραμμα

1983—87 γιὰ τὴ γεωργία ποῦ πρόκειται νὰ ἔνταξῃ στὸ Συνολικὸ Πενταετές 1983—87.

Ἡ ἔνταξη στὴν ΕΟΚ δημιουργεῖ σοβαρά προβλήματα

ΕΡΩΤΗΣΗ: Τώρα ποῦ ἤλθατε σὲ ἄμεση ἐπαφὴ μὲ τοὺς μηχανισμούς τῆς ΕΟΚ καὶ μὲ τὴν πολιτικὴ τῆς στὸν ἀγροτικό τομέα, ποιά νομίζετε ὅτι εἶναι ἡ συνεισφορά τῆς Κοινότητος στὴν ἀνάπτυξη τῆς ἀγροτικῆς μας παραγωγῆς καὶ οἱ ὠφελίες ποῦ τυχόν θὰ προκύψουν ἀπὸ τὴ συμμετοχὴ μας σ' αὐτή; Πρόσφατα δηλώσατε ἐπιστρέφοντας ἀπὸ τὴς Βρυξέλλες πῶς εἰσθε ἱκανοποιημένοι ἀπὸ τὴν ἐξέλιξη τῶν σχέσεων μας μὲ τὴν ΕΟΚ, ὅπου βρίσκουν κατανόηση τὰ ἑλληνικὰ αἰτήματα. Μετὰ ἀπ' αὐτὴ τὴ διαπίστωση μποροῦμε νὰ καταλήξουμε στὸ συμπέρασμα, ὅτι δὲν ἀπειλεῖ πιά τὴν ἑλληνικὴ ἀγροτικὴ οἰκονομία καταστροφὴ ἐξαιτίας τῆς ἐντάξεώς τῆς στὴν Κοινότητα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ὑπαίσιος εἶστε, βέβαια, ὅτι τώρα ποῦ σὴν Κυβέρνηση ἤλθαμε σὲ ἐπαφὴ μὲ τοὺς Κοινοτικούς μηχανισμούς καὶ ἴσαμε ἀ-



Ἂν γίνουν ἀπὸ τὴν ΕΟΚ δεκτὲς οἱ διαδικασίες καὶ μεταβολές ποῦ πρότεινε ἡ Κυβέρνηση γιὰ τὴν Κοινή Αγροτική Πολιτικὴ τότε μόνο θὰ εἶναι ὠφέλιμη ἡ ἔνταξη καὶ γιὰ τὴν Ἑλλάδα. Ὁ ἀπολογισμὸς τοῦ πρώτου ἔτους ἐντάξεως ἦταν δυστυχῶς σὲ θάρος τῆς χώρας μας στὸν τομέα τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν.

πό πῶς κοντὰ πῶς λειτουργεῖ ἡ ΕΟΚ, πιθανὸ νὰ ἀλλάξει ἡ τοποθέτησή μας γιὰ τὴν ἴδια τὴ φύση τῆς ΕΟΚ καὶ γιὰ τὴν τύχη τῆς ἑλληνικῆς γεωργίας μέσα σ' αὐτὴν. Σᾶς ἀπαντῶ εὐθέως: Ἐπιβεβαιώθηκε ἡ βασικὴ μας τοποθέτηση, ὅταν εἰσαίτησαν ἀκόμα στὴν ἀντιπολίτευση, ὅτι ἡ ΕΟΚ καὶ ἰδιαίτερα ἡ Κ.Α.Π. εἶναι φτιαγμένες στὰ μέτρα τῶν ἀναπτυγμένων χωρῶν τῆς Δυτ. Εὐρώπης καὶ ἡ συμβολὴ τῆς στὴν ἀνάπτυξη τῆς ἑλληνικῆς γεωργίας, ἂν παραμείνει ὅπως ἔχει, θὰ εἶναι ἀρνητικὴ. Ἂν προσθέσετε μάλιστα τὴ διαπίστωση ὅτι μὲ τοὺς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους ἐγίνε ἡ ἔνταξη τῆς χώρας μας, ὅπου στὸν βωμὸ τῆς ταχύτητος καὶ πάσης θυσίας ἔνταξης δὲν προσατεύτηκαν οὐσιαστικὰ συμφέροντα τοῦ ἑλληνικοῦ ἀγροτικοῦ τομέα, μποροῦμε νὰ ποῦμε ὅτι ἡ ἔνταξη μας στὴν ΕΟΚ, μᾶς δημιουργεῖ σοβαρά προβλήματα. Γι' αὐτὸ καὶ μέσα ἀπὸ τὸ ὑπόμνημα γιὰ τὸ εἰδικὸ καθεστῶς, διατυπώνουμε σαφῶς καὶ μὲ ἀναλυτικὸ τρόπο τοὺς λόγους γιὰ τοὺς ὁποίους ὀφείλει νὰ μεταβληθεῖ ἡ Κ.Α.Π. τόσο ὡς πρὸς τοὺς προανατολισμούς τῆς ὅσο καὶ ὡς πρὸς τὴν καθημερινὴ λειτουργία τῆς ὡς πρὸς τὴν Ἑλλάδα.

Πτώση ἐξαγωγῶν καὶ αὔξηση εἰσαγωγῶν

Θὰ ἤθελα νὰ σᾶς ἀναφέρω, σχετικὰ μὲ τὸν πρῶτο χρόνο λειτουργίας τῆς ἔνταξης (1.1.81 ἕως 31.12.81) μερικὰ ἀξιοσημεῖα στοιχεῖα ποῦ εἶναι διαθέσιμα:

1 Γιὰ πρώτη φορά ἀπὸ 15ετίας, ἡ συνολικὴ ἀξία τῶν ἐξαγωγῶν μας πρὸς τὴν Ε.Ο.Κ. τῶν Ἑννέα μειώθηκε μεταξὺ 1980 καὶ 1981. Συγκεκριμένα ἀπὸ 105.263 δῖς δραχ. ποῦ ἦταν τὸ 1980 ἔπεσε σὲ 102.977 δῖς δραχ. τὸ 1981.

2 Γιὰ τὸ 1981, ἔτισης, ὁ ρυθμὸς αὔξεσης τῆς συνολικῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν μας, εἶναι ὁ ὑψηλότερος ποῦ ὑπῆρξε ποτὴ τὰ τελευταῖα χρόνια: 37,5% γιὰ τὸ 1981, 15,5% γιὰ τὸ 1980, 26,8% γιὰ τὸ 1979.

3 Ἐπὶ τὸ συνολικὸ ἐμπορικὸ μας ἰσοζύγιο μὲ τοὺς Ἑννέα, ἐνῶ ἦταν ἐλλειμματικὸ μὲ 58.709 δῖς δραχ. τὸ 1977, μὲ 59.858 δῖς δραχ. τὸ 1978, μὲ 84.843 δῖς δραχ. τὸ 1979, μὲ 74.457 δῖς δραχ. τὸ 1980, ἔφθασε νὰ εἶναι ἐλλειμματικὸ μὲ 144.187 δῖς δραχ. τὸ 1981, πρῶτο χρόνο τῆς ἔνταξης!

4 Ἰδιαίτερα γιὰ τὸ ἰσοζύγιό μας μὲ τοὺς Ἑννέα σὲ ἀγροτικὰ προϊόντα, τὰ πράγματα εἶναι ἀκόμα πῶς εὐγλωττα: α) Οἱ εἰσαγωγές μας ἀπὸ τὴν ΕΟΚ (ἡ ἀξία τους) αὐξήθηκαν τὸ 1981 κατὰ 139% σὲ σχέση μὲ τὸ 1980: ἀπὸ 17.135 δῖς δραχ. μὲ τὸ 1980 ἐγίναν 40.964 δῖς δραχ. μὲ τὸ 1981, μὲ ἀποτέλεσμα γιὰ πρώτη φορά μεταπολεμικὰ, νὰ ἔχουμε ἀρνητικὸ ἰσοζύγιο στὰ ἀγροτικὰ προϊόντα ὕψους —10.850 δῖς δραχ. σὲ σχέση μὲ +6,82 δῖς δραχ. τὸ 1980, +6.958 δῖς δραχ. τὸ 1979 καὶ +10.591 δῖς δραχ. τὸ 1978.

5 Γιὰ πρώτη φορά ἀπὸ πολλὰ χρόνια, ἡ ἀξία τῶν συνολικῶν βιομηχανικῶν μας ἐξαγωγῶν πρὸς τοὺς Ἑννέα μειώθηκε: ἀπὸ 81.308 δῖς δραχ. τὸ 1980 ἔπεσε στὰ 72.863 δῖς δραχ. τὸ 1981, μὴ μείωση τῆς τάξης τοῦ —10,4%.

Ἡ «παραιοικονομία» στὸν ἀγροτικὸ τομέα

ΕΡΩΤΗΣΗ: Εἶναι γνωστὸ, ὅτι πιστεύετε στὸν προγραμματισμὸ γενικότερα καὶ κυρίως στὸν προγραμματισμὸ τῆς ἀγροτικῆς παραγωγῆς, κατὰ τρόπο ποῦ οἱ αὐτοσχεδιασμοὶ τῶν ἀγροτῶν νὰ μὴ δημιουργοῦν προβλήματα στὴ διάθεση τῶν προϊόντων στὴν ἐσωτερικὴ καὶ τὴν ἐξωτερικὴ ἀγορὰ. Τί κάνετε στὸν τομέα αὐτὸν, δεδομένου μάλιστα ὅτι ὑπάρχουν ὀρισμένα περιοριστικὰ μέτρα ἀπὸ τὴν ΕΟΚ στὸ πρόβλημα τῆς ἀνεξέλεγκτης παραγωγῆς;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Μοῦ δημιουργεῖται ἡ ἐντύπωση ἀπὸ τὴν διατύπωση τῆς ἐρωτήσεώς σας ὅτι τὰ προβλήματα τῆς ἀγροτικῆς μας παραγωγῆς καὶ τῆς ἀναρχικῆς καὶ στρεβλῆς ἐμπορίας τῶν ἀγροτικῶν προϊόντων ὀφείλονται στοὺς αὐτοσχεδιασμούς τῶν ἀγροτῶν. Τὸ ΠΑΣΟΚ, ἤδη ἀπὸ πολλὰ χρόνια εἶχε ἐπισημάνει ἀλλοῦ τὰ αἷτια τῆς κατάστασης αὐτῆς καὶ ἰδιαίτερα: α) στὸν ἀναρχικὸ τοῦ ὁποῦο προγραμματισμοῦ ρόλο τοῦ Κράτους, β) στὴν ἀνεξέλεγκτη δράση, μὲ τὴς εὐλογίες ἢ καὶ μὲ τὴν ἀνοικτὴ ὑποστήριξη τοῦ Κράτους, τοῦ μεταπρατικοῦ κυκλώματος τῆς ἑλληνικῆς παρανομίας ποῦ στὸν ἀγροτικὸ τομέα ἔχει βαθεῖες ρίζες, γ) στὴν, συνενεπία τῶν δύο πρώτων παραγόντων, ἀπογοήτευση τῶν ἀγροτῶν καὶ στὴν ἀπεγνωσμένη προσπάθειά τους νὰ



αναπληρώσουν ένα μεγάλο τμήμα του πλεονάσματος που τους αποσπάται από την παραοικονομία, με μεθόδους και πρακτικές ξεπερασμένες.

Έχει ήδη αρχίσει, στο υπουργείο ή δουλειά για τον σωστό προσανατολισμό της παραγωγής μέσα από μελέτη των παραγωγικών δυνατοτήτων, των δυνατοτήτων απορρόφησης της παραγωγής στην εσωτερική και εξωτερική αγορά και των δυνατοτήτων και στόχων εξασφάλισης του εισοδήματος των αγροτών.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Είστε ικανοποιημένος από την απορροφητικότητα της εσωτερικής αγοράς σε ελληνικά αγροτικά προϊόντα και σε αντίθετη περίπτωση τί μέτρα θα πάρετε για τη διεύρυσή τους;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Σαφώς όχι. Τα μέτρα που θα παρθούν από το 'υπουργείο Έμπορίου και από το 'υπουργείο Γεωργίας θα ανακινωθούν όταν ολοκληρωθούν.

Οι 'Αγροτοβιομηχανικοί Συνεταιρισμοί

ΕΡΩΤΗΣΗ: Δώστε μας μία σκιαγραφία των αγροτοβιομηχανικών συνεταιρισμών, όπως τους ένωείτε και πείτε μας για την τύχη των άλλων γεωργικών συνεταιρισμών, που δεν διαθέτουν δυνατότητες για παρόμοιες οργανώσεις. Ειδικότερα κατά τί θα διαφέρουν από τους ήδη ύφισταμένους αγροτοβιομηχανικούς συνεταιρισμούς;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Όπως ήδη από χρόνια έχει διακηρύξει το ΠΑΣΟΚ ο 'Αγροτοβιομηχανικός Συνεταιρισμός είναι το κύριο «έργαλείο» μας για το ξαναζωτάνεμα της ελληνικής υπαίθρου και για την ανάπτυξη της αγροτικής μας οικονομίας. Αν και είναι πάντοτε παλιαντικό να δίνονται όρια οι θα μπορούσα, πολύ συνοπτικά να περιγράψω τον Συνεταιρισμό που επιδιώκουμε να δημιουργήσουμε ως εξής: πρόκειται για αυτοδιαχειριζόμενη επιχείρηση αγροτών που έχει σκοπό να βελτιώσει το βιοτικό επίπεδο των μελών της συμβάλλοντας ταυτόχρονα στην ανάπτυξη του κοινωνικού συνόλου. Πιο συγκεκριμένα:

α) 'Ο Συνεταιρισμός είναι επιχείρηση, με όλα τα χαρακτηριστικά αποτελεσματικότητας και άριστου μεγέθους της κάθε επιχείρησης.

β) Είναι επιχείρηση των αγροτών, δηλαδή όσων ασχολούνται αυτόπρσωπα και κατ' αποκλειστικότητα σχεδόν με την πρωτογενή αγροτική παραγωγή, που, σύμφωνα με τις βασικές αυτοδιαχειριστικές αρχές, θα είναι και εκείνοι που θα διοικούν ουσία (όχι τύποις) τον Συνεταιρισμό αποκλεισμένων των αγροτοπατέρων, και των κάθε λογής «ειδίκων».

γ) Με την έκφραση «βελτίωση του βιοτικού επιπέδου» είναι φανερό ότι δεν έννοούμε μόνον το οικονομικό επίπεδο αλλά εξίσου και το κοινωνικό και το πολιτιστικό επίπεδο, αφού ή ίδια ή ζωή δεν είναι μόνο εργασία και ο αγρότης δεν είναι μόνο παραγωγός.

δ) 'Η συμβολή του συνεταιρισμού στην ανάπτυξη του κοινωνικού συνόλου είναι απαραίτητο χαρακτηριστικό των συνεταιρισμών γιατί αν λειτουργούσαν απλώς σαν επιχειρήσεις με τα γνωστά, ιδιωτικοοικονομικά κριτήρια θα αποτελούσαν μιά ίσως βελτιωμένη έκδοση των συνεταιρισμών όπως υπάρχουν σήμερα. 'Ο συνεταιρισμός σαν επιχείρηση θα επιδιώκει την μεγιστοποίηση των οφελών των μελών του, ενώ ταυτόχρονα, σαν κύτταρο όχι μόνο οικονομικής αλλά και κοινωνικής - πολιτιστικής ζωής θα πρέπει, μαζί με την Τοπική Αυτοδιοίκηση, το κύριο μέσο ανάπτυξης του χωριού, της έπαρχίας κ.λπ.

Οι 'Αγροτοβιομηχανικοί Συνεταιρισμοί είναι πιά σύνθετη μορφή συνεταιριστικής οργάνωσης, αφού περιλαμβάνει και τη μεταποίηση των αγροτικών προϊόντων. Τό εάν και κατά πόσο ένας Συνεταιρισμός θα πρέπει να κάνει και μεταποίηση των αγροτικών προϊόντων,

είναι ζήτημα τεχνικοοικονομικών δεδομένων και μεγεθών. Μιά σύγχρονη βιομηχανική μπάδα για να είναι τουλάχιστο βιώσιμη απαιτεί όχι μόνο την συνεχή ροή μεγάλων ποσοτήτων πρώτης ύλης (πρωτογενούς παραγωγής) αλλά και εξασφαλισμένη τη δυνατότητα διάθεσης των τελικών προϊόντων της. Κατά συνέπεια οι επιχειρηνοί μικροί και κατασπαρμένοι Συνεταιρισμοί, των οποίων κανείς δεν μπορεί να παρεμποδίσει την ύπαρξη και λειτουργία τους, θα πρέπει είτε να συγχωνευθούν, για να αποκτήσουν τό αναγκαίο ελάχιστο μέγεθος ώστε να μετατραπούν και σε μεταποιητικές μονάδες (δηλαδή αγροτοβιομηχανικούς συνεταιρισμούς), είτε να εξειδικευθούν στην πρωτογενή παραγωγή - με ομαδικές καλλιέργειες ή όχι, αυτό εξαρτάται από την θέληση και τις δυνατότητες των μελών των - και να συνδεθούν με την μεταποιητική μονάδα ενός άλλου Συνεταιρισμού ή της Ένωσης Συνεταιρισμών της περιοχής.

Υποθέτω ότι τά χαρακτηριστικά που σας περιέγραψα διαφοροποιούν έντονα τους αγροτοβιομηχανικούς συνεταιρισμούς που προωθούμε από τους σημερινούς νόθους σχ

ματισμούς τους όποιους, άτυχώς κατά την γνώμη μου, αποκαλέσατε επίσης αγροτοβιομηχανικούς συνεταιρισμούς.

Τό κόστος και τό κέρδος

ΕΡΩΤΗΣΗ: 'Επανελημμένα έχει από τό ΠΑΣΟΚ διακηρυχθεί, ότι υπό τη διακυβέρνησή του οι αγρότες θα απολαμβάνουν τιμές που θα καλύπτουν τό κόστος παραγωγής και κάποιο καθαρό κέρδος. Για τό ίδιο όμως προϊόν άλλο είναι τό κόστος παραγωγής στά δρεινά, άλλο στά μικρού κι άλλο στά μεγάλου μεγέθους αγροκτήματα, άλλο στις ξηρικές καλλιέργειες κι άλλο στις ποτιστικές, ποικίλλει επίσης ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή, κ.ο.κ. Ποιά για σας είναι τό κόστος παραγωγής και ποιά πέραν αυτού μπορεί να θεωρηθεί λογικό κέρδος;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: 'Αν ή δομή της ελληνικής γεωργίας παραμείνει μακροπρόθεσμα, ή ίδια με αυτήν που παραλάβαμε, τότε πράγματι ή εξαγγελία για τιμές που καλύπτουν τό κό-

ελληνική εταιρία διοικήσεως επιχειρήσεων **ΕΕΔΕ**

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΩΝ
ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΜΑΪΟΥ '82

Βασικό πρόγραμμα Μάρκετινγκ	11 Μαΐου	'Η έννοια και ο ρόλος του Μάρκετινγκ στη σύγχρονη επιχείρηση. 'Οργάνωση και λειτουργία του Μάρκετινγκ.
Έπικοινωνία	11 - 12 Μαΐου	'Επικοινωνία: τό κλειδί της έπιτυχίας του μόντζερ. Μιά εργαστηριακή συνάντηση με πολλές πρακτικές άσκησης.
Προγραμματισμός ανθρώπινου δυναμικού MANPOWER PLANNING	13 - 14 Μαΐου	Για την ανάπτυξη των Ικανοτήτων προγραμματισμού στον τομέα του ανθρώπινου δυναμικού.
Δημιουργική	13 - 20 Μαΐου	Για τη βελτίωση των δημιουργικών Ικανοτήτων των μόντζερς και την προσωπική τους ανάπτυξη.
Έπιστήμες του Μόντζερντ	13 Μαΐου	Προσέγγιση συστημάτων. Τεχνολογία αποφάσεων. MIS Μελλοντολογία του Μόντζερντ.
Προγραμματισμός και έλεγχος παραγωγής	18 Μαΐου	Παρουσίαση τεχνικών ανάλυσεως για πιά αποτελεσματικό και αποδοτικό σχεδιασμό, προγραμματισμό και έλεγχο της παραγωγής.
Τό μόντζερντ των προϊόντων	24 - 28 Μαΐου συνεργασία με CEGOS	'Αρμοδιότητες του Product manager. Τεχνικές και μέθοδοι για αποτελεσματικότερο μόντζερντ προϊόντων.
Αυτοδιαγνωστική μέθοδος για ανάπτυξη των Ικανοτήτων του προϊσταμένου	31 Μαΐου 1, 2 'Ιουνίου συνεργασία με CEGOS	Κατανόηση και βελτίωση της συμπεριφοράς προϊσταμένου μέσα από μιά σειρά έμπειρικών τεστ. Για κάθε μόντζερ που έπιθυμεί να βελτιώσει τις ανθρώπινες Ικανότητες του.

Πληροφορίες: ΕΕΔΕ, Βασ Σοφίας 27, 'Αθήνα 138
Τηλ 723 5545 - 6, 724 6647 - 8 (κα Κόλυ Μοσχοπούλου)



στος καί αφήνουν ένα λογικό ποσοστό κέρδους θά είναι αδύνατο νά υλοποιηθεί αφού οι συνθήκες κόστους καί παραγωγής - παραγωγικότητας διαφέρουν από περιοχή σέ περιοχή, από καλλιέργεια σέ καλλιέργεια καί από εκμετάλλευση σέ εκμετάλλευση. Στόχος μας είναι νά επιδιώξουμε τέτοιες διαρθρωτικές αλλαγές στην ελληνική γεωργία ώστε νά καταστεί δυνατό ένα προγραμματισμένο συνεταιριστικά οργανωμένο, «πανεθνικό σχέδιο καλλιεργειών». Σ' ένα τέτοιο μοντέλο πού θά είναι προϊόν μακροχρόνιας καί επίπονης προσπάθειας καί όχι έργο του άμεσου μέλλοντος οι διαφορές κόστους παραγωγής θά ελαχιστοποιηθούν όποτε, τότε, θά μπορούμε πράγματι νά μιλάμε γιά ένα μέσο κόστος παραγωγής του προϊόντος σέ πανελλαδική κλίμακα καί θά μπορούμε πράγματι νά αναμένουμε ότι οι αποκλίσεις από τό μέσο αυτό κόστος παραγωγής θά είναι μικρές είτε από περιοχή σέ περιοχή είτε από εκμετάλλευση σέ εκμετάλλευση κ.ο.κ. 'Επ' αυτού του μέσου κόστους παραγωγής θά μπορεί, θάσισμα, νά υπολογίζεται ένα κέρδος, έτσι πού η εξαγωγέμενη τιμή νά είναι σύμφωνη μέ την προγραμματική μας εξαγγελία. Στό ένδιάμεσο διάστημα, η κυβέρνηση θά είναι υποχρεωμένη κατά την εξαγγελία των σχετικών τιμών, νά παίρνει υπ' όψη της μετρήσεις καί συγκρίσιμα στοιχεία πού θά είναι διαθέσιμα μέσα από μηχανισμούς πού η συμπλήρωσή τους τώρα γίνεται από τις επιστημονικές υπηρεσίες του υπουργείου, γνωρίζοντας, άσφαλώς, ότι οι όποιες αποφάσεις της πιθανό νά αποκλίνουν σημαντικά, είτε προς τά πάνω είτε προς τά κάτω, από τόν βασικό της στόχο («κόστος συν λογικό κέρδος»).

Τιμές καί έπιδοτήσεις

ΕΡΩΤΗΣΗ: Δεδομένου, ότι ο υψηλότερος ρυθμός τιμαρίθμου στην Ελλάδα, η χαμηλή παραγωγικότητα της γεωργίας μας καί η προσπάθεια της κυβέρνησης γιά ουσιώδη βελτίωση των εισοδημάτων των αγροτών μας ανεβάζουν τις τιμές αρκετών αγροτικών προϊόντων σέ τιμές υψηλότερες από εκείνες της διεθνούς αγοράς, πώς θά μπορεί η κυβέρνηση νά εξασφαλίσει τή συνέχιση της απρόσκοπτης εξαγωγής τους; Γνωρίζετε λ.χ.

πολύ καλά, ότι οι Ανατολικές χώρες μέ δυσκολία πιά αγοράζουν τά αγροτικά μας προϊόντα, άκόμα κι εκείνα στά όποια είναι παραδοσιακοί πελάτες μας, διότι βρίσκουν υψηλές τις τιμές τους. Είναι επίσης γνωστό, πώς γιά νά διευκολυνθεί η εξαγωγή της φετινής παραγωγής έσπερίοειδών η κυβέρνηση δέχθηκε παραγγελίες επέμεινενες τιμές (πράγμα πού σημαίνει έτιδότηση των εξαγωγών από τόν κρατικό Προϋπολογισμό ή έτιδότηση των καταναλωτών των σοσιαλι-

δι ότι οι λόγοι τών φαινομένων αυτού είναι οι υψηλές τιμές των εισροών, η καμψη παραγωγικότητα καί η αλόγιστη, άπρογραμματιστη καί εύκαριτική πολιτική έπιδοτήσεων πού ακολουθήσαν στην τελευταία τριακονταετία οι κυβερνήσεις της Δεξιάς. Γι' αυτό καί η κυβέρνηση του ΠΑΣΟΚ επιδιώκει τά εξής:

ΠΡΩΤΟΝ, άποτελεί διασυστημένη από χρόνια θέση μας ότι σέ ολόκληρο τό κύκλωμα των εισροών γιά τήν γεωργία (τόσο τό στάδιο της κατασκευής τους όσο καί τό στάδιο



Στό ύπουργείο Γεωργίας άκόμα παλεύουμε νά πληροφορηθούμε ποιά είναι η άκριβής κατάσταση κι εξέλιξη των έπιδοτήσεων στη γεωργία καί διάθεσης των προϊόντων ώστε νά καταρτίσουμε ένα σωστό πενταετές πρόγραμμα άγροτικής ανάπτυξης.

στικών χωρών). "Αν μάλιστα δέν υπήρχαν καί οι έπιδοτήσεις της Ε.Ο.Κ θά είχαμε άκόμα σοβαρότερο πρόβλημα. Ποιά πολιτική πρόκειται νά ακολουθήσει βραχυπρόθεσμα η κυβέρνηση καί τί θά κάμει μακροπρόθεσμα; Μήπως θά είναι η πρώτη ελληνική κυβέρνηση πού θά τολμήσει νά ενημερώσει τους άγρότες μας γιά τήν ώμη πραγματικότητα καί γιά τήν άνάγκη νά μήν τά περιμένουν όλα από τό κράτος καί από τις έπιδοτήσεις;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δέν θά διαφωνούσα μαζί σας ότι οι τιμές πολλών αγροτικών μας προϊόντων είναι υψηλότερες από τις διεθνείς ούτε

της εισαγωγής τους καί τό στάδιο της έμπορίας τους) θά αποκτήσουν άποφοιστική έπιτροπή οι συνεταιριστικοί φορείς - οργανισμοί πού θά ιδρυθούν γιά τόν σκοπό αυτό.

ΔΕΥΤΕΡΟΝ, έπανεξετάζεται σήμερα ολόκληρο τό πλέγμα των έπιδοτήσεων, εισοδηματικών ένισχύσεων καί έν γενει παροχών πού κληρονομήσαμε από τις προηγούμενες κυβερνήσεις. Προσπάθειά μας είναι τώρα νά αποτυπωθούν κατά συστηματικό τρόπο οι «θεσθεις» καί «ένισχύσεις». Μόλις τελειώσει η προεργασία αυτή θά άξιολογηθούν καί οικονομικά καί κοινωνικά κριτήρια οι ένισχύσεις αυτές καί θά έπιδικωθεί μετά από ενημέρωση των αγροτών η έξυγιανση της κατάστασης όπου είναι άπαραίτητη.

Ή φοροδιαφυγή

ΕΡΩΤΗΣΗ: Σύμφωνα μέ τά στοιχεία της Έθνικής Στατιστικής Ύπηρεσίας επί συνολικού άγροτικού εισοδήματος πού κυμαίνεται γύρω στά 300 δις δραχμές έτησίως οι γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις καί εκμεταλλευτές δασών δήλωσαν τό 1980 συνολικό εισόδημα μόνον 442 εκατομμυρίων δραχμών καί πλήρωςαν φόρο μόνο μερικές δεκάδες εκατομμυρίων. Πράγμα πού σημαίνει νόμιμη φοροαποφυγή ή παράνομη φοροδιαφυγή γύρω στά 25-30 δις δραχμές. Δεδομένου, ότι η κυβέρνηση έχει διακηρύξει καί προεκλογικά καί μετεκλογικά, ότι θά πατάξει τή φοροδιαφυγή τί πρόκειται νά κάμει στην περίπτωση του άγροτικού τομέα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δέν μπορεί κανένας λογικός άνθρωπος νά διαφωνήσει μαζί σας σέ σχέση μέ τήν φοροδιαφυγή. "Αν καί θά διαφωνούσα μαζί σας ως προς τόν τρόπο καί τά κριτήρια πού χρησιμοποίησατε γιά νά προσδιορίσετε τόν αριθμό των 25 - 30 δις δρχ. θά μπορούσε τό μέγεθος της φοροδιαφυγής νά είναι μεγαλύτερο ή μικρότερο, ανάλογα μέ τό μέγεθος των φορολογητέων εισοδημάτων, τόν τρόπο κτήσεώς τους κ.λπ. Έν πάση περιπτώσει τό πρόβλημα δέν είναι στόν αριθμό. Πράγματι, γίνεται φοροδιαφυγή καί στά άγροτικά εισοδήματα καί στή διακίνηση των αγροτικών προϊόντων. Αναρωτιέμαι όμως αν ο άγροτικός τομέας προηγείται, χρονικά, στην προσπάθεια της κυβέρνησης μας γιά πάταξη της φοροδιαφυγής, ή, μήπως, μπροστά στό μέγεθος της φοροδιαφυγής πού γίνεται στούς άλλους τομείς της ελληνικής οικονομίας, θά έπρεπε η φοροδιαφυγή στόν άγροτικό τομέα νά μήν είναι από τά πρώτα μελήματα της κυβέρνησης μας. Χτυπιτές περιπτώσεις τέτοιας φοροδιαφυγής έχουμε υπ' όψη μας καί

DRUPA 82

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΕΚΘΕΣΗ
ΝΤΥΣΣΕΛΝΤΟΡΦ 4-17/6

ΓΡΑΦ. ΤΕΧΝΩΝ • ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΧΑΡΤΟΠΟΙΙΑΣ • ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑΣ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ 3, 4, 7, 9, 11, 13 ΙΟΥΝΙΟΥ
ΑΠΟ 33.000 (4 ΗΜΕΡΕΣ)
ΑΕΡ. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ - ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ Κ.Λ.Π.

ΚΛΕΙΣΤΕ
ΑΜΕΣΩΣ



ΓΚΙΝΗΣ

έκδρομές - ταξίδια - εισιτήρια
ΓΡΑΦΕΙΑ: ΕΡΜΟΥ 23-25 • ΥΠΟΚ/ΜΑ: ΝΙΚΗΣ 10
ΤΗΛ ΚΕΝΤΡΟ: 32 50 401 - 32 41 216

καί στόν ταξιδιωτικό σας πράκτορα



όπωςδήποτε θα καταπολεμηθούν.

Έν όψει, όμως, των τεράστιων εισοδηματικών και οικονομικών γενικότερα διαφορών ανάμεσα στον αγροτικό τομέα και στους άλλους τομείς της ελληνικής οικονομίας, μού φαίνεται ότι τό να αναγάγουμε τώρα σαν ένα από τα κυριότερα μέλημά μας την πάταξη της φοροδιαφυγής στον αγροτικό τομέα θα είναι άκαρπο και αποπροσανατολιστικό.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πιστεύετε, ότι με τό σημερινό οργανισμό λειτουργίας του υπουργείου Γεωργίας μπορείτε να εφαρμόσετε την πολιτική σας ή μήπως θα πρέπει να τον αναδιοργανώσετε εκ βάθρων με στόχο: α) τό δραστικό περιορισμό της γραφειοκρατίας που συντρίβει τούς αγρότες μας και β) τή χρησιμοποίηση των γεωτόνων και λοιπών ειδικών επιστημόνων στην αποστολή που υπαγορεύουν οι γνώσεις τους, δηλαδή σύμβουλοι δίπλα στον αγρότη, τόν κτηνοτρόφο, τόν αλιέα, κι όχι μέρα - νύχτα κλεισμένοι στά γραφεία να συμπληρώνουν καταστάσεις και να δάζουν υπογραφές; Θά μετρωσιώσετε επίσης σε πράξη τήν αποκέντρωση;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Στο πρώτο μέρος της ερώτησής σας θα απαντούσα χωρίς επίφυλαξη καταφατικά. Τό θεσμικό κείμενο που καθορίζει τήν οργάνωση και τή λειτουργία του υπουργείου αποτελεί μιά από τίς κύριες αιτίες γιά τήν κατάσταση που επικρατεί: Οργανωτικές έλλειψεις και κενά, ασάφειες, έπιβαλύνσεις, υπέρμετρος συγκεντρωτισμός, παντελής σχεδόν άπουσία μηχανισμού ανάδειξης και αξιοποίησης στελεχών. Οι κεντρικές υπηρεσίες είναι υποβαθμισμένες από πλευράς έπιτελικής δραστηριότητας. Μεγάλο ποσοστό της δουλειάς που γίνεται στό κέντρο άφορά εκ-

τελεστικό έργο που θα μπορούσε και θα έπρεπε να γίνεται στην περιφέρεια. Υπάρχει παντελής έλλειψη αποτελεσματικών μηχανισμών συντονισμού, έλέγχου και διοικητικής πληροφόρησης σε όλα τά επίπεδα σχεδόν. Είναι λοιπόν σίγουρο πως καμιά ουσιαστική αναδιάρθρωση δέν μπορεί να έπιτευχθεί στό χώρο της γεωργίας άν προηγουμένα τό υπουργείο Γεωργίας αλλά και οι «συγγενείς» του φορείς δέν αλλάξουν ριζικά.

Γιά τήν ύλοποίηση της απαίτησης αυτής

μημίμα της έρώτησής σας θα πρέπει να τονισθεί πως ή αποκέντρωση είναι μιά από τίς άρχές πάνω στις όποιες στηρίζεται ή προσπάθεια γιά ανάπτυξη του μηχανισμού του υπουργείου. Ασφαλώς, μπορεί και θα πρέπει να αποκεντρωθούν οργανωτικά, λειτουργικά, μιά σειρά από υπηρεσίες του υπουργείου Γεωργίας. Αυτό θα στοχεύει όχι μόνο στην άποτελεσματικότερη και άποδοτικότερη λειτουργία τους αλλά και στό ξεκίνημα και στέ-



Οί άγροτοβιομηχανικοί συνεταιρισμοί θα είναι αυτοδιαχειριζόμενες έπιχειρήσεις άγροτών που θα έχουν σαν σκοπό να βελτιώσουν τό βιοτικό επίπεδο των μελών τους συμβάλλοντας ταυτόχρονα στην ανάπτυξη του κοινωνικού συνόλου. Κανείς δέν θα παρεμποδίσει τήν ύπαρξη και λειτουργία και των σημερινής μορφής συνεταιρισμών.

της άλλαγής έχει αναληφθεί στό υπουργείο Γεωργίας προσπάθεια ώστε μέσα στό 1982 να αναδιάρθρωθεί ουσιαστικά. Στο δεύτερο

ριζωμα μιάς πολιτικής στην ούσια διαδικασία που θα δένει τόν αγρότη με τούς φορείς ανάπτυξης της άγροτικής οικονομίας.



ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ 26.2.1982

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Ταμείο - Καταθ. σε Τράπεζες	1.071.719.536
Υποχρ. Καταθ. στή Τράπ. Έλ.	4.069.950.000
Περιθ. Εισαγωγών στή Τράπ. Έλ.	464.409.610
Έντοκα Γραμ. Έλ. Δημ. - Όμολ.	4.701.848.700
Χορηγήσεις - Δάνεια	9.858.001.312
Δάνεια Εύρωδολλαρίων	67.000.000
Έπενδύσεις	88.492.048
Λοιποί Χρεωστικοί Λ/σμοί	1.132.250.568
Πάγια Στοιχεία	775.038.143
	22.228.709.917
Χρεώστες Έγγ. Έπιστολών	3.283.494.636
Λ/σμοί Τάξεως Ένεργητικού	7.650.244.339
Σύνολο Ένεργητικού	33.162.448.892

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Μετοχ. κεφ. - Αποθεματικά	1.002.193.727
Καταθ. Όψεως	3.254.728.855
Καταθ. Ταμιευτ.	7.505.334.890
Καταθ. Προθεσ.	6.830.596.592
	17.590.660.337
Μερίσματα Πληρωτέα	6.737.815
Άναχρηματ. Τραπ. Έλ.	755.387.367
Τράπ. Έξωτ. - Λ/σμοί Εύρωδολλαρίων	—
Έντολές - Έπιταγές - Προεμβ.	688.290.684
Δικαιούχοι Περιθ. Εισαγ.	454.042.341
Λοιποί Πιστωτικοί Λ/σμοί	1.703.330.374
Λ/σμοί Άποτελεσμάτων	28.067.272
	22.228.709.917
Έγγυητικές Έπιστολές	3.283.494.636
Λ/σμοί Τάξεως Παθητικού	7.650.244.339
Σύνολο Παθητικού	33.162.448.892

Άθήνα, 8 Μαρτίου 1982

Ό Πρόεδρος του Δ.Σ.
Κ. Σ. Καψάσκης

Ό Διευθυντής του Λογιστηρίου
Κ. Ι. Σταματίου